

健康観察用紙 Health check sheet

学生証番号/教職員番号
Student ID/Faculty and Staff ID _____
学部・研究科/所属部課
Department/Affiliation _____

氏名
Name _____
年齢
Age _____

		月/日	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
		M/D													
朝 a.m	体温 Body temperature	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C
	鼻汁 Nasal congestion	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	咳 Cough	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	痰 Phlegm	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	息切れ Shortness of breath	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	発疹 Rash	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	味覚・嗅覚障害 Taste and/or Smell Disorder	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	その他 Other														
夕 p.m	体温 Body temperature	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C
	鼻汁 Nasal congestion	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	咳 Cough	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	痰 Phlegm	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	息切れ Shortness of breath	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	発疹 Rash	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	味覚・嗅覚障害 Taste and/or Smell Disorder	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -	+ . -
	その他 Other														

- ※ 発熱等の風邪症状が見られるときは、大学を休み外出を控えて下さい。また、毎日、体温を測定し、症状と共にこのシートに記録して下さい。
- ※ In the event you develop a fever, or other cold-like symptoms, please do not come to the university and stay home/dom.
- ※ 以下のいずれかに該当する場合は、帰国者・接触者相談センターにご相談下さい。
風邪の症状や37.5度以上の発熱が4日以上続く方(解熱剤を飲み続けなければならない方も同様です。)
強いだるさ(倦怠感)や息苦しさ(呼吸困難)がある方
- ※ Please consult with "Call Centers for Japanese Returnees and Potential Contacts" about the one with the next symptom.
・Symptoms of cold and fever above 37.5°C continuing for more than 4 days.
(Including for those who need to keep taking an antipyretics.)
・Strong lassitude (fatigue) and oppressiveness (difficulty in breathing)

【電話相談窓口】
 京都府・京都市 075-414-5487 (24時間) きょうと新型コロナ医療相談センター
 滋賀県(大津市以外)077-528-3621 (24時間) 受診・相談センター
 大津市 077-526-5411(24時間)
 大阪府 06-7166-9911 (24時間) 新型コロナ受診相談センター

【Inquiry counter】
 Kyoto pref. 075-414-5487 (24hours)
 Shiga pref. 077-523-5646 Shiga Foreign Residents Information
 (10:00am-5:00pm Except Sat, Sun and National Holidays.)
 Osaka pref. 06-7166-9911 (24hours)

【問い合わせ先】
 衣笠保健センター(志学館1階) 外線 075-465-8232 内線 511-2136
 B K C保健センター(ウエストウイング1階) 外線 077-561-2635 内線 515-7971
 O I C保健センター(A S 1階) 外線 072-665-2110 内線513-2357

【Contact】
 Medical Service Center (Kinugasa) Tel: 075-465-8232
 Medical Service Center (BKC) Tel: 077-561-2635
 Medical Service Center (OIC) Tel: 072-665-2110